

図書館の”はたらき”は国を越えて届くか --『本棚の中のニッポン』から--
江上 敏哲

1. 導入

本日のプレゼン

- ・ 図書館の機能・活動
- ・ 図書館の機能・活動と、海外の日本研究図書館
- ・ 日文研図書館

自己紹介

- ・ 江上敏哲(えがみとしのり)
国際日本文化研究センター 資料課 資料利用係長
2004 海外短期研修(2 週) イギリス等
2007 海外長期滞在研修(1 年) ハーバード・イェンチン図書館
- ・ 『本棚の中のニッポン：海外の日本図書館と日本研究』
(笠間書院 / 2012.5)
- ・ 《参考文献》
 - 江上敏哲. 「欧州の日本語資料図書館における活動・実態調査報告：日本資料・情報の管理・提供・入手」. 『大学図書館研究』. 2005, 73, p.45-56
 - 江上敏哲. 「イタリアの日本語資料図書館における活動・実態調査報告」. 『大学図書館研究』. 2006, 77, p.60-71
 - 鈴木淳. 『ハーバード燕京図書館の日本古典籍』. 八木書店, 2008.
 - 江上敏哲. 「長期・滞在型海外研修の実際：ハーバード大学イェンチン図書館実地研修」. 『大学図書館研究』. 2008, 84, p.47-55
 - 江上敏哲. 「ハーバード日記：司書が見たアメリカ」. 京都大学図書館機構.
<http://www.kulib.kyoto-u.ac.jp/modules/wordpress/>.
 - 江上敏哲. 「フランスの日本語資料図書館における活動・実態調査報告」. 『大学図書館研究』. 2010, 90, p.46-60.

2. 図書館の機能・活動

図書館の機能とはたらき

- ・ 図書館の機能 = 資料の 収集 / 整理 / 提供 / 保存
- ・ 「図書館学の 5 原則」 ランガナタン (1892-1972 インド)
 1. Books are for use.
 2. Every reader his [or her] book.
 3. Every book its reader.
 4. Save the time of the reader.
 5. The library is a growing organism.
- ・ 図書館のはたらき①
あらゆる人に、その人が求める本を確実に届ける
- ・ 図書館のはたらき②
図書館は“横のつながり”なしに成り立たない

“横のつながり”① ILL

- ILL=Inter Library Loan
相互貸借(図書) / 文献複写(コピー)
- (参考) ILL 依頼件数 年間(2010)

京大(附属図)	4220 件
阪大(総合図)	3393 件
日文研	3535 件
- 大規模な仕組み (例:NACSIS-ILL)
定型化(ルーチン) (例:国立国会図書館・国立公文書館など)
毎回・個別に交渉 (例:地方の図書館・資料館など)

“横のつながり”② 目録

- 総合目録データベース (例:NACSIS-CAT)
- 書誌ユーティリティ
コピー・カタログギング

“横のつながり”③ 人的交流

- コミュニティ / 研修 / 研究会 / ライブラリアン

3. 図書館の機能・活動と、海外の日本研究図書館

- 海外の日本図書館には、“横のつながり”が不可欠
(参考)

国会図書館	4000 万冊
京都大学	700 万冊
日文研	50 万冊
ハーバード・イェンチン	32 万冊
フランス極東学院	1 万冊
コペンハーゲン大学	4500 冊

① ILL (本書第8章 参照)

- OCLC: 北米中心・全世界対象の図書館ネットワーク
 - 北米内でなら ILL 可能
 - 日本の図書館の加入はほとんどない
 - 日本への依頼(NACSIS-ILL) 実績はごくわずか
- 日本への ILL 依頼の実際
 - 早稲田大学図書館
 - 国会図書館
 - それ以外は個別に交渉 →ほとんどが謝絶
 - 自力で来日 or コネ
- 《参考文献》
 - 「海外機関との相互利用(文献複写)に関する調査報告」. 国立大学図書館協議会国際アクセス特別委員会, 2000. <http://wwwsoc.nii.ac.jp/anul/j/publications/reports/68.pdf>.
 - Global ILL Framework. <http://wwwsoc.nii.ac.jp/gif/>.
 - 大場高志. 「大学図書館における海外ドキュメント・デリバリー・サービスの歴史と現状 : GIF プロジェクトの歩み」. 『図書館雑誌』. 2010, 104(10), p.660-662.
 - 伊藤倫子. 「米国大学図書館における ILL 活動の発達と現状」. 『情報の科学と技術』. 2011,

61(10), 401-409.

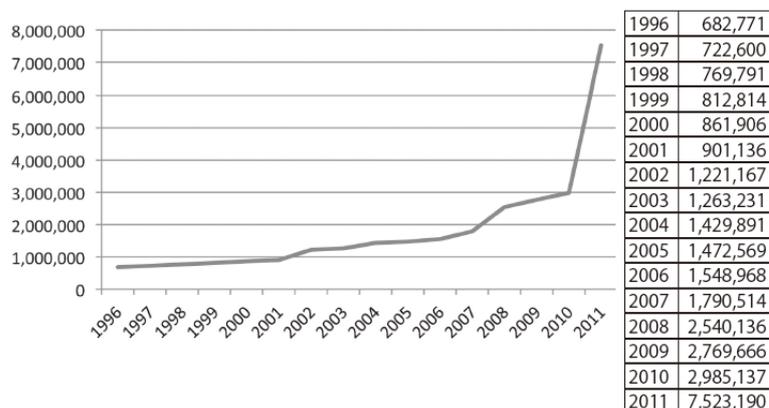
- 高橋晶子. 「早稲田大学中央図書館の海外 ILL」. 『大学図書館研究』. 2002, 66, p.22-32.
- 「Waseda University Library : Interlibrary loans : lending policy to foreign libraries」. 早稲田大学図書館. <http://www.wul.waseda.ac.jp/CLIB/tol-e.html>

② 目録 (本書第7章 参照)

- ・ 課題
 - CJK データを扱えるか?
 - コピー・カタログングできるか?
- ・ 北米: OCLC 総合目録データベース
- ・ 欧州: NACSIS-CAT に参加

- ・ 日本から OCLC への書誌レコード提供
 - 1995～ 早稲田大学
 - 2008～ 図書館流通センター
 - 2010～ 国立国会図書館

(参考) OCLC の日本語書誌件数



(※各年の OCLC 年次報告より作成)

- ・ 《参考文献》
 - 金子昌嗣. 「早大 WINE レコードの OCLC への提供について」. http://project.lib.keio.ac.jp/libsys/doc/oclc_wine.html.
 - 平野明. 「20 年目を迎えた英国和書総合目録のゆくえ」. 『情報管理』. 2010, 53(1), p.48-52.
 - 平野明. 「英国和書総合目録構築の経緯」. 『情報管理』. 2010, 53(5), p.280-283.

③ 人的交流 (本書第3章・第11章 参照)

【コミュニティ】

- ・ CEAL (Council on East Asian Libraries) <http://www.eastasianlib.org/>
 - 北米の東アジア図書館
 - 総会(3-4月・AAS 同時期)
 - メーリングリスト 「eastlib」
 - JMC (Japanese Materials Committee) 日本古典籍目録規則・ディレクトリなど

- NCC (North American Coordinating Council on Japanese Library Resources) <http://guides.nccjapan.org/>
 - 北米の日本資料ライブラリアン
 - 総会 (3-4 月・CEAL 同時期)
 - 委員会
 - MVS (高額資料の共同購入・調整)
 - ILL/DD (ILL の促進)
 - DRC (digital resource の契約交渉)
 - 日本司書のいない大学へのサービス

- EAJRS (European Association of Japanese Resource Specialists) <http://ejrs.net/>
 - ヨーロッパの日本資料ライブラリアン・専門家
 - 総会(9 月)
 - NACSIS-CAT プロジェクト
 - digital resource の契約交渉
 - 研修事業
 - 研究者が参加・協働

- その他
 - Japan Library Group(イギリス) <http://www.jlgweb.org.uk/>
 - Arbeitskreis Japan-Bibliotheken(ドイツ) <http://www.ub.uni-marburg.de/bi-syste/japanbib/>
 - Japan-Related Information Specialists Group(カナダ)
 - Japanese Library Resources Group of Australia / East Asian Library Resources Group of Australia(オーストラリア) <http://coombs.anu.edu.au/SpecialProj/NLA/EALRGA/>
 - OCLC CJK Users Group <http://eastasianlib.org/oclcjk/oclcjk/Welcome.html>
 - Japanese Company Histories Interest Group <http://library.osu.edu/wikis/shashidb/>

【研修】

- 日本専門家ワークショップ
(国立国会図書館・国際文化会館・国際交流基金)
- 天理古典籍ワークショップ

4. 日文研図書館

- 外部・他機関との関わり
 - 海外の日本図書館・ライブラリアン・コミュニティ
 - 国内の専門図書館(国際交流基金・国際文化会館など)
- 【資料】
 - 資料の存在を知らせる
 - 蔵書・外書の強化
- 【サービス】
 - ILL の強化
- 【人的貢献】
 - CEAL・NCC・EAJRS 等への関与・貢献
 - 研修事業への関与・貢献